32000R1208

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1208/2000

z dne 8. junija 2000

o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1420/1999 o določitvi skupnih pravil in postopkov, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov iz Evropske skupnosti v Bolgarijo in Nigerijo, ter Uredbe (ES) št. 1547/1999 o določitvi kontrolnih postopkov, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov v Bolgarijo in Nigerijo

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 259/93 z dne 1. februarja 1993 o nadzorovanju in kontroli pošiljk odpadkov znotraj Evropske skupnosti, v Skupnost in iz nje ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 1999/816/ES ([2]), in zlasti člena 17(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Nigerija je 29. novembra 1999 postavila uradno zahtevo za uvoz določenih odpadkov, navedenih v Prilogi II k Uredbi (EGS) št. 259/93, po kontrolnem postopku, ki se uporablja za odpadke, navedene v Prilogi IV k Uredbi (EGS) št. 259/93 (t.i. „rdeči" postopek).

(2) Bolgarija je 9. decembra 1999 postavila uradno zahtevo za uvoz določenih odpadkov, navedenih v Prilogi II k Uredbi (EGS) št. 259/93, po kontrolnem postopku, ki se uporablja za odpadke, navedene v Prilogi III k Uredbi (EGS) št. 259/93 (t.i. „oranžni" postopek).

(3) Skladno s členom 17(3) Uredbe (EGS) št. 259/93 in členom 3 Uredbe (ES) št. 1420/1999 z dne 29. aprila 1999 o določitvi skupnih pravil in postopkov, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov v določene države nečlanice OECD ([3]), sta bili uradni zahtevi Nigerije in Bolgarije dne 30. novembra 1999 oziroma 15. decembra 1999 notificirani odboru, ustanovljenemu po členu 18 Direktive Sveta 75/442/EGS z dne 15. julija 1975 o odpadkih ([4]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo Komisije 96/350/ES ([5]).

(4) Da bi upoštevali nov položaj Nigerije, je treba istočasno spremeniti Uredbo (ES) št. 1420/1999 in Uredbo Komisije (ES) št. 1547/1999 z dne 12. julija 1999 o določitvi kontrolnih postopkov v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 259/93, ki se uporabljajo za pošiljke določenih vrst odpadkov v določene države, za katere ne velja dokončni Sklep OECD C(92)39 ([6]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 354/2000 ([7]).

(5) Da bi upoštevali nov položaj Bolgarije, je treba istočasno spremeniti Uredbo (ES) št. 1420/1999 in Uredbo (ES) št. 1547/1999,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga A k Uredbi (ES) št. 1420/1999 se spremeni, kakor sledi:

(1) V oddelku GH („Trdni odpadki iz plastike") se v besedilo, ki se nanaša na Bolgarijo, vstavi naslednje besedilo:

([1]) UL L 30, 6.2.1993, str. 1.
([2]) UL L 316, 10.12.1999, str. 45.
([3]) UL L 166, 1.7.1999, str. 6.
([4]) UL L 194, 25.7.1975, str. 39.
([5]) UL L 135, 6.6.1996, str. 32.
([6]) UL L 185, 17.7.1999, str. 1.
([7]) UL L 45, 17.2.2000, str. 21.

„GH 014	ex 3915 90	— iz polimerov in kopolimerov, kot so na primer: — polipropilen — polietilen tereftalat — akrilonitril kopolimer — butadien kopolimer — stiren kopolimer — poliamid — polibutilen tereftalat — polikarbonat — polifenilen sulfid — akrilnih polimer — parafin (C10 — C13) (*) — poliuretan (brez klorofluoroogljikovodikov) — polisiloksalan (silikoni) — polimetil metakrilat — polivinil alkohol — polivinil butiral — plivinil acetat — polimer fluoriranega etilena (teflon, PTFE)

(*) Teh ni mogoče polimerizirati in se uporabljajo kot plastifikatorji.“

(2) Besedilo, ki se nanaša na Nigerijo, se spremeni, kakor sledi:

„Vse vrste, razen:

1. V oddelku GA (‚Odpadki kovin in kovinskih zlitin v kovinski, nedisperzni oblik‘)

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 130	7503 00	odpadki in ostanki iz niklja
GA 140	7602 00	odpadki in ostanki iz aluminija
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 170	8002 00	odpadki in ostanki iz kositra
GA 180	ex 8101 91	odpadki in ostanki iz volframa
GA 190	ex 8102 91	odpadki in ostanki iz molibdena
GA 200	ex 8103 10	odpadki in ostanki iz tantala
GA 210	8104 20	odpadki in ostanki iz magnezija (razen tistih, navedenih pod AA 190)
GA 220	ex 8105 10	odpadki in ostanki iz kobalta
GA 230	ex 8106 00	odpadki in ostanki iz bizmuta
GA 240	ex 8107 10	odpadki in ostanki iz kadmija
GA 250	ex 8108 10	odpadki in ostanki iz titana
GA 260	ex 8109 10	odpadki in ostanki iz cirkonija
GA 270	ex 8110 00	odpadki in ostanki iz antimona
GA 280	ex 8111 00	odpadki in ostanki iz mangana

GA 290	ex 8112 11	odpadki in ostanki iz berilija
GA 300	ex 8112 20	odpadki in ostanki iz kroma
GA 310	ex 8112 30	odpadki in ostanki iz germanija
GA 320	ex 8112 40	odpadki in ostanki iz vanadija
	ex 8112 91	odpadki in ostanki iz:
GA 330		— hafnija
GA 340		— indija
GA 350		— niobija
GA 360		— renija
GA 370		— galija
GA 400	ex 2804 90	odpadki in ostanki iz selena
GA 410	ex 2804 50	odpadki in ostanki iz telurja
GA 420	ex 2805 30	odpadki in ostanki iz redkih zemelj

2. Vse vrste, vključene v oddelku GH (‚Trdni odpadki iz plastike').

3. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Odpadki iz papirja in kartona ter papirnih izdelkov').

4. Vse vrste, vključene v oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki').“

Člen 2

Priloga A k Uredbi (ES) št. 1547/1999 se spremeni, kakor sledi:

(1) V oddelku GH („Trdni odpadki iz plastike“) se v besedilo, ki se nanaša na Bolgarijo, vstavi naslednje besedilo:

„GH 014	ex 3915 90	— iz polimerov in kopolimerov, kot so na primer: — polipropilen — polietilen tereftalat — akrilonitril kopolimer — butadien kopolimer — stiren kopolimer — poliamid — polibutilen tereftalat — polikarbonat — polifenilen sulfid — akrilnih polimer — parafin (C10 — C13) (*) — poliuretan (brez klorofluoroogljikovodikov) — polisiloksalan (silikoni) — polimetil metakrilat — polivinil alkohol — polivinil butiral — plivinil acetat — polimer fluoriranega etilena (teflon, PTFE)

(*) Teh ni mogoče polimerizirati in se uporabljajo kot plastifikatorji.“

(2) Priloga B se spremeni in besedilo, ki se nanaša na Nigerijo, se spremeni, kakor sledi:

„1. V oddelku GA (‚Odpadki kovin in kovinskih zlitin v kovinski, nedisperzni oblik‘)

Naslednji odpadki in ostanki iz neželeznih kovin in njihovih zlitin:

GA 120	7404 00	odpadki in ostanki iz bakra
GA 130	7503 00	odpadki in ostanki iz niklja
GA 140	7602 00	odpadki in ostanki iz aluminija
GA 150	7802 00	odpadki in ostanki iz svinca
GA 160	7902 00	odpadki in ostanki iz cinka
GA 170	8002 00	odpadki in ostanki iz kositra
GA 180	ex 8101 91	odpadki in ostanki iz volframa
GA 190	ex 8102 91	odpadki in ostanki iz molibdena
GA 200	ex 8103 10	odpadki in ostanki iz tantala
GA 210	8104 20	odpadki in ostanki iz magnezija (razen tistih, navedenih pod. AA 190)
GA 220	ex 8105 10	odpadki in ostanki iz kobalta
GA 230	ex 8106 00	odpadki in ostanki iz bizmuta
GA 240	ex 8107 10	odpadki in ostanki iz kadmija
GA 250	ex 8108 10	odpadki in ostanki iz titana
GA 260	ex 8109 10	odpadki in ostanki iz cirkonija
GA 270	ex 8110 00	odpadki in ostanki iz antimona
GA 280	ex 8111 00	odpadki in ostanki iz mangana
GA 290	ex 8112 11	odpadki in ostanki iz berilija
GA 300	ex 8112 20	odpadki in ostanki iz kroma
GA 310	ex 8112 30	odpadki in ostanki iz germanija
GA 320	ex 8112 40	odpadki in ostanki iz vanadija
	ex 8112 91	odpadki in ostanki iz:
GA 330		— hafnija
GA 340		— indija
GA 350		— niobija
GA 360		— renija
GA 370		— galija
GA 400	ex 2804 90	odpadki in ostanki iz selena
GA 410	ex 2804 50	odpadki in ostanki iz telurja
GA 420	ex 2805 30	odpadki in ostanki iz redkih zemeljskih kovin

2. Vse vrste, vključene v oddelku GH (‚Trdni odpadki iz plastike‘).

3. Vse vrste, vključene v oddelku GI (‚Odpadki iz papirja in kartona ter papirnih izdelkov‘).

4. Vse vrste, vključene v oddelku GJ (‚Tekstilni odpadki‘).“

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. junija 2000

Za Komisijo

Pascal LAMY

Član Komisije